

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DC950/12



EN	User manual	3	FR	Mode d'emploi	59
DA	Brugervejledning	17	IT	Manuale utente	75
DE	Benutzerhandbuch	31	NL	Gebruiksaanwijzing	89
ES	Manual del usuario	45	SV	Användarhandbok	103

PHILIPS

Inhoudsopgave

1	Belangrijk	90
	Veiligheid	90
	Verklaring	91
2	Uw Docking Entertainment System	93
	Inleiding	93
	Wat zit er in de doos?	93
	Overzicht van het apparaat	94
3	Aan de slag	95
	Plaatsing	95
	Stroom aansluiten	95
	De klok instellen	96
	Inschakelen	96
4	Afspelen	97
	Muziek afspelen van Philips GoGear	97
	Muziek van een extern apparaat afspelen	97
5	Het volumeniveau en geluidseffect aanpassen	98
	Het volumeniveau aanpassen	98
	Een voorgeprogrammeerd geluidseffect selecteren	98
	Basversterking inschakelen	98
6	Radio ontvangen	99
	Afstemmen op een radiostation	99
	Radiostations handmatig programmeren	99
	Radiostations automatisch programmeren	99
	Een voorkeurstation selecteren	99

7	Andere functies	100
	De sleeptimer instellen	100
8	Productinformatie	101
	Specificaties	101
9	Problemen oplossen	102

1 Belangrijk

Veiligheid

- ① Lees deze instructies.
- ② Bewaar deze instructies.
- ③ Neem alle waarschuwingen in acht.
- ④ Volg alle instructies.
- ⑤ Plaats dit apparaat niet in de nabijheid van water.
- ⑥ Uitsluitend schoonmaken met een droge doek.
- ⑦ Geen ventilatieopeningen afdekken. Installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- ⑧ Niet installeren in de nabijheid van warmtebronnen zoals radiatoren, warmeluchtroosters, kachels of andere apparaten (zoals versterkers) die warmte produceren.
- ⑨ Neem in landen met gepolariseerde stroom het veiligheidsdoel van de gepolariseerde of geaarde stekker in acht. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een aardecontact. De bredere pin of het aardecontact is aangebracht voor uw veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in het stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien om het verouderde stopcontact te vervangen. Let op: om het risico van een elektrische schok te beperken, dient u de brede pin van de stekker te passen op de brede opening van het contact en volledig in te brengen.



- ⑩ Plaats het netsnoer zodanig dat niemand erop trapt en het niet wordt afgeklemd, in het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het netsnoer uit het apparaat komt.
- ⑪ Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde toebehoren/accessoires.
- ⑫ Uitsluitend te gebruiken met de door de fabrikant gespecificeerde of bij het apparaat verkochte wagen, standaard, statief, beugel of onderstel. Bij gebruik van een wagen dient u de combinatie wagen/apparaat voorzichtig te verplaatsen om te voorkomen dat deze omvalt.



- ⑬ Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- ⑭ Laat al het onderhoud verrichten door erkend onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat, het netsnoer of de stekker is beschadigd, wanneer er vloeistof in of een voorwerp op het apparaat is gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, wanneer het apparaat niet goed functioneert of wanneer het is gevallen.
- ⑮ **WAARSCHUWING** met betrekking tot batterijgebruik – Om te voorkomen dat batterijen gaan lekken, wat kan leiden tot lichamelijk letsel of beschadiging van eigendommen of het apparaat:
 - Plaats alle batterijen correct met + en - zoals aangegeven op het apparaat.

- Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen in het apparaat.
- Verwijder de batterijen wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

- ⑩ **Zorg ervoor dat het apparaat niet vochtig of nat wordt.**
- ⑪ **Plaats niets op het apparaat dat gevaar kan opleveren, zoals een glas water of een brandende kaars.**
- ⑫ **Dit product kan lood en kwik bevatten. Voor het weggooien van deze materialen zijn milieuvorschriften van toepassing. Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerker of de Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.**
- ⑬ **Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.**



Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van deze micro hi-fi nooit.
- Geen enkel onderdeel van dit micro hi-fi hoeft ooit te worden gesmeerd.
- Plaats dit micro hi-fi nooit op andere elektrische apparatuur.
- Houd het micro hi-fi uit de buurt van direct zonlicht, open vuur of warmte.
- Kijk nooit in de laserstraal in de micro hi-fi.
- Zorg ervoor dat u altijd toegang hebt tot het netsnoer of de stekker om de stroom van de micro hi-fi uit te schakelen.



Let op

- Het gebruik van dit product op een andere wijze dan hierin genoemd of het maken van aanpassingen kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling of een anderszins onveilige werking van dit product.

Verklaring



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen en bepalingen: <RadioInterferenceDirectives> Eventuele wijzigingen of modificaties aan het apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Philips Consumer Lifestyle kunnen tot gevolg hebben dat gebruikers het recht verliezen het apparaat te gebruiken.



Het Windows Media- en het Windows-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Verwijdering van oude apparatuur en gebruikte batterijen

Informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur en gebruikte batterijen



 Pb, Hg, Cd

Deze symbolen op de producten, de batterijen, de verpakking en/of op begeleidende documenten geven aan dat gebruikte elektrische en elektronische producten en batterijen niet mogen worden weggegooid met het normale huishoudelijke afval. Breng deze voor de juiste verwerking of voor hergebruik naar een speciaal daarvoor bestemd inzamelpunt, in overeenstemming met uw

nationale wetgeving hieromtrent en conform de EU-richtlijnen 2002/96/EG en 2006/66/EG.

Door u op de juiste wijze van deze producten en de batterijen te ontdoen, draagt u bij aan het behoud van waardevolle grondstoffen en voorkomt u mogelijke schadelijke effecten voor de menselijke gezondheid of het milieu die anders zouden kunnen ontstaan door ongeschikte vormen van afvalverwerking.

Neem voor meer informatie over de inzameling en recycling van oude producten en batterijen contact op met de plaatselijke gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u de artikelen hebt aangeschaft.

Informatie over verwijdering van oude producten in landen buiten de Europese Unie

Deze symbolen gelden alleen voor de Europese Unie. Als u zich van deze artikelen wenst te ontdoen, neemt u dan contact op met de plaatselijke autoriteiten of het verkoopadres en informeer naar de meest geschikte manier om u van oude producten te ontdoen.

Opmerking bij het batterijsymbool



Pb, Hg, Cd

Dit symbool kan worden gebruikt in combinatie met een chemisch symbool. In dat geval voldoet het aan de vereiste die is gesteld in de Richtlijn met betrekking tot het desbetreffende chemische materiaal.

Met het oog op het milieu

Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ons best gedaan om het voor u zo eenvoudig mogelijk te maken om het materiaal te scheiden. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake de verwijdering van verpakkingsmateriaal.

2 Uw Docking Entertainment System

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, kunt u uw product registreren op www.Philips.com/welcome.

Inleiding

Met deze micro hi-fi kunt u luisteren naar muziek van een Philips GoGear-speler en andere aangesloten externe audioapparaten of u kunt naar radiostations luisteren.

De micro hi-fi beschikt over meerdere geluidseffectinstellingen waarmee u het geluid kunt verrijken, zoals Digital Sound Control (DSC) en Dynamic Bass Boost (DBB).

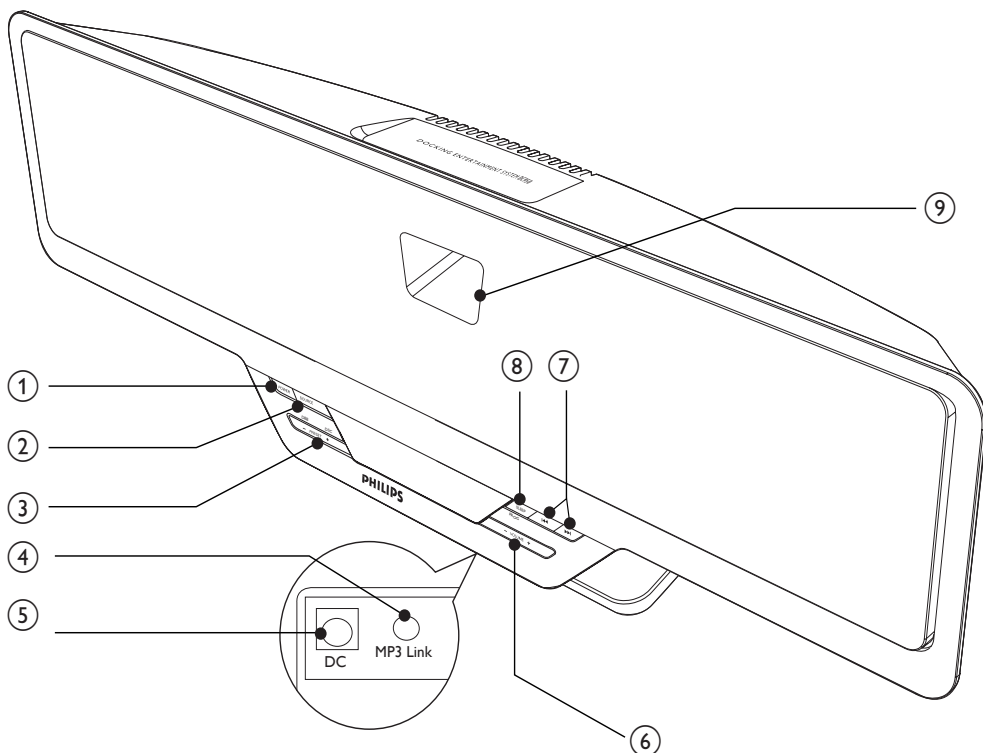
De krachtige luidsprekers van de micro hi-fi bieden u een rijke geluidservaring.

Wat zit er in de doos?

Controleer de inhoud van het pakket:

- Het apparaat
- 1 netspanningsadapter
- 1 standaard
- 5 stations voor GoGear-speler
- 1 MP3 Link-kabel
- Montagekit (2 pluggen en 2 schroeven)

Overzicht van het apparaat



① POWER

- Hiermee schakelt u de micro hi-fi in of zet u deze in de stand-bymodus.

② SOURCE

- Selecteer een bron: GoGear, TUNER of AUX.

③ PRESET +/- / DBB / DSC

- Een voorkeurstation selecteren.
- Hiermee schakelt u dynamische basversterking in of uit.
- Een vooraf ingestelde geluidsinstelling selecteren: POP, JAZZ, KLASSIEK of ROCK.

④ MP3 Link

- Aansluiting (3,5 mm) voor een extern audioapparaat.

⑤ DC

- Aansluiting voor de meegeleverde netspanningsadapter.

⑥ VOLUME +/-

- Het volume aanpassen.
- De tijd aanpassen.
- 12-uurs- of 24-uursindeling selecteren.

⑦ ⏮⏭⏪⏩

- Stem af op een radiostation.

⑧ SLEEP/PROG

- De sleeptimer instellen.
- Radiostations programmeren.
- De klok instellen.

⑨ Houder

- Houder voor een meegeleverd station.

3 Aan de slag

! Let op

- Gebruik de knoppen alleen zoals vermeld in deze gebruikershandleiding.

Volg altijd de instructies in dit hoofdstuk op volgorde.

Als u contact opneemt met Philips, wordt u gevraagd om het model- en serienummer. U kunt het model- en serienummer van de micro hi-fi vinden aan de achterkant of aan de onderkant van de micro hi-fi. Noteer deze nummers hieronder:

Modelnummer _____

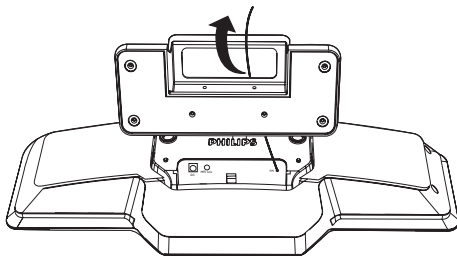
Serienummer _____

Plaatsing

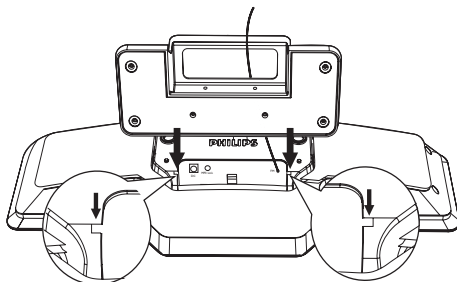
Op een vlakke ondergrond plaatsen

Bevestig de meegeleverde standaard voordat u de micro hi-fi op een vlakke ondergrond plaatst.

- 1 Plaats de micro hi-fi met het voorpaneel op een vlakke ondergrond.
- 2 Houd de standaard boven de micro hi-fi en trek de FM-antenne voorzichtig door de standaard.



- 3 Plaats de standaard in de twee sleuven op de achterkant van de micro hi-fi.



Aan een wand bevestigen

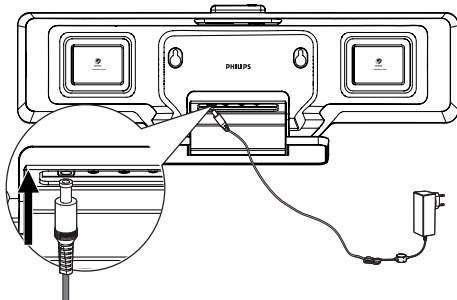
Raadpleeg de apart bijgevoegde instructies voor de wandmontage om de micro hi-fi aan de wand te bevestigen.

Stroom aansluiten

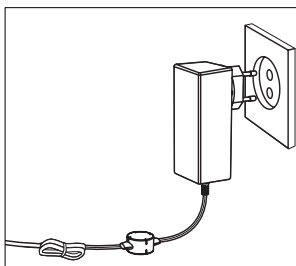
! Let op

- Het product kan beschadigd raken! Controleer of de netspanningsvoltage overeenkomt met het voltage dat staat vermeld op de achter- of onderzijde van de micro hi-fi.
- Risico van een elektrische schok! Wanneer u de netspanningsadapter loskoppelt, moet u altijd de stekker uit het stopcontact halen. Trek nooit aan het snoer.
- Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt uitgevoerd voordat u de netspanningsadapter in het stopcontact steekt.

- 1 Sluit één uiteinde van de netspanningsadapter aan op de DC-aansluiting van het apparaat.



- 2 Steek het andere uiteinde van de netspanningsadapter in het stopcontact.



Inschakelen

- 1 Druk op **POWER**.
↳ De micro hi-fi schakelt over naar de laatst geselecteerde bron.

Naar stand-by overschakelen

- 1 Druk nogmaals op **POWER** om de micro hi-fi in de stand-bymodus te zetten.
↳ Als de klok is ingesteld, wordt deze op het display weergegeven.

De klok instellen

- 1 Houd in de stand-bymodus **SLEEP/PROG** 2 seconden ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.
- 2 Druk herhaaldelijk op **VOLUME + / -** om de 12-uurs- of 24-uursindeling te selecteren.
- 3 Druk op **SLEEP/PROG** om te bevestigen.
↳ De cijfers voor het uur worden weergegeven en gaan knipperen.
- 4 Druk op **VOLUME + / -** om het uur in te stellen.
- 5 Druk op **SLEEP/PROG** om te bevestigen.
↳ De minuten worden weergegeven en gaan knipperen.
- 6 Druk op **VOLUME + / -** om de minuten in te stellen.
- 7 Druk op **SLEEP/PROG** om de klokinstellingen te bevestigen.

4 Afspelen

Muziek afspelen van Philips GoGear

Met deze micro hi-fi kunt u luisteren naar muziek van een Philips GoGear-speler.

Compatibele GoGear-spelers

Alleen de GoGear-spelers met een modelnummer dat als volgt begint, kunnen op deze micro hi-fi worden afgespeeld:

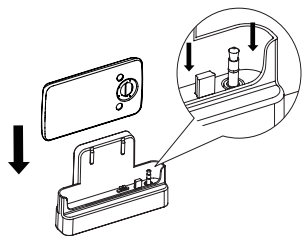
- SA30 (serie)
- SA31 (serie)
- SA32 (serie)
- SA34 (serie)
- SA52 (serie)

Selecteer het juiste station voor de GoGear-speler

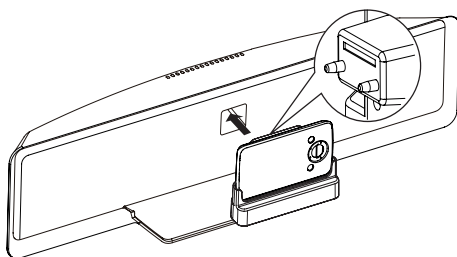
Er worden 5 GoGear-stations meegeleverd. Elk station past op de GoGear-modellen beginnend met het modelnummer dat op het station staat aangegeven.

De GoGear-speler aansluiten

- 1 Zorg ervoor dat er geen station in de houder van de micro hi-fi zit.
- 2 Kies welk station het juiste station voor de GoGear-speler is.
- 3 Lijn de USB- en hoofdtelefoonaansluiting op de GoGear-speler uit met de stekkers op het station en druk deze stevig vast.



- 4 Plaats het station in de houder.
↳ De GoGear-speler wordt nu opgeladen.



De GoGear-speler beluisteren

- 1 Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om GoGear als bron te selecteren.
↳ "GoGear" wordt weergegeven.
- 2 Schakel de GoGear-speler in.
- 3 Gebruik tijdens het afspelen de knoppen van de GoGear-speler voor de bediening.
 - Druk op de knoppen **VOLUME + / -**, **DBB** en **DSC** op de micro hi-fi om het volume en de geluidseffecten aan te passen.

De GoGear-speler opladen

Als de micro hi-fi is aangesloten op een stopcontact, wordt de in het station geplaatste GoGear-speler opgeladen.

Muziek van een extern apparaat afspelen

U kunt met deze micro hi-fi ook naar muziek van een extern audioapparaat luisteren.

- 1 Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om AUX als bron te selecteren.
- 2 Sluit de meegeleverde MP3 Link-kabel aan op:
 - de **MP3 Link**-aansluiting (3,5 mm) aan de onderkant van de micro hi-fi,
 - de hoofdtelefoonaansluiting op een extern apparaat.

5 Het volumeniveau en geluidseffect aanpassen

Het volumeniveau aanpassen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **VOLUME** + / - om het volume te verhogen of te verlagen.

Een voorgeprogrammeerd geluidseffect selecteren

U kunt de volgende geluidseffecten selecteren:

- [POP] (pop)
- [JAZZ] (jazz)
- [CLASSIC] (klassiek)
- [ROCK] (rock)

- 1 In de GoGear/aux-modus:
 - Druk herhaaldelijk op **DSC** om het gewenste effect te selecteren.
- 1 In de tunermodus:
 - Houd **DSC** herhaaldelijk 2 seconden ingedrukt om het gewenste effect te selecteren.

Basversterking inschakelen

- 1 In de GoGear/aux-modus:
 - Druk op **DBB** om Dynamic Bass Boost in of uit te schakelen.
- 1 In de tunermodus:
 - Houd **DBB** 2 seconden ingedrukt om Dynamic Bass Boost in of uit te schakelen.

6 Radio ontvangen

Opmerking

- Op deze micro hi-fi is alleen FM-radio-ontvangst beschikbaar.

Afstemmen op een radiostation

- 1 Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om FM te selecteren.
- 2 Houd **◀▶** langer dan 2 seconden ingedrukt.
 - ↳ Wanneer [SrcH] (zoeken) wordt weergegeven, laat u de knop los.
 - ↳ De radio wordt automatisch afgestemd op een station met een sterk ontvangstsignaal.
- 3 Herhaal stap 2 om op meer stations af te stemmen.
 - Als u op een zwak station wilt afstemmen, drukt u herhaaldelijk op **◀▶** tot u de optimale ontvangst hebt.

Radiostations handmatig programmeren

U kunt maximaal 40 voorkeurstations programmeren.

- 1 Stem af op een radiostation.
- 2 Druk op **SLEEP/PROG** en houd deze knop 2 seconden ingedrukt om de programmeermodus te openen.
 - ↳ "PR01" knippert op het display.
- 3 Druk op **◀▶** om een nummer (1 t/m 40) toe te wijzen aan dit radiostation, en

druk vervolgens op **SLEEP/PROG** om deze keuze te bevestigen.

- ↳ Het voorkeuzenummer en de frequentie van het voorkeurstation worden weergegeven.

- 4 Herhaal de bovenstaande stappen om meer stations te programmeren.

Opmerking

- U kunt een geprogrammeerd station overschrijven door een ander station onder het nummer op te slaan.

Radiostations automatisch programmeren

U kunt maximaal 40 voorkeurstations programmeren.

- 1 Houd in de tunermodus **SLEEP/PROG** langer dan 4 seconden ingedrukt om de modus voor automatisch programmeren te openen.
 - ↳ [AUTO] (automatisch) wordt weergegeven.
 - ↳ Alle beschikbare stations worden geprogrammeerd in volgorde van de signaalsterkte van de band.
 - ↳ Het radiostation dat als eerste wordt geprogrammeerd, wordt automatisch afgespeeld.

Een voorkeurstation selecteren

- 1 Druk op **◀▶** om een voorkeuzenummer te selecteren.

Tip

- Plaats de antenne zo ver mogelijk uit de buurt van de TV, videorecorder en andere stralingsbronnen.
- Trek voor een optimale ontvangst de antenne volledig uit en pas de positie van de antenne aan tot u het sterkste signaal hebt gevonden.

7 Andere functies

De sleeptimer instellen

Deze micro hi-fi kan automatisch overschakelen naar stand-by na een ingestelde tijdperiode.

- 1 Wanneer het micro hi-fi is ingeschakeld, drukt u meerdere keren op **SLEEP** om een bepaalde tijdsduur (in minuten) in te stellen.
 - ↳ Als de sleeptimer is geactiveerd, wordt „zz” in het display weergegeven.

De sleeptimer uitschakelen

- 1 Druk herhaaldelijk op **SLEEP** totdat “0” wordt weergegeven.
 - ↳ Als de sleeptimer is gedeactiveerd, wordt „zz” op het display weergegeven.

8 Productinformatie

Opmerking

- Productinformatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Specificaties

Luidsprekers - specificaties

Nominaal uitgangsvermogen	2 x 15 W RMS
Frequentierespons	125 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
Signaal-ruisverhouding	> 65 dB
AUX-invoer	0,5 V RMS 20 k ohm

Tuner - specificaties

Frequentiebereik	FM: 87,5 - 108 MHz
Frequentierooster	50 KHz
Gevoeligheid	
– mono, signaal-ruisverhouding 26 dB	< 22 dBf
– stereo, signaal-ruisverhouding 46 dB	> 43 dBf
Zoekgevoeligheid	> 28 dBf
Harmonische vervorming	< 3%
Signaal-ruisverhouding	> 55 dB

Luidsprekers

Luidsprekerimpedantie	4 ohm
Luidsprekerdriver	3,5-inch woofer + 0,8-inch tweeter
Gevoeligheid	> 82 dB/m/W

Algemene informatie - specificaties

Netspanning (netspanningsadapter)	Invoer: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A max.; Uitvoer: 24 V $\equiv$ 2,0 A; Fabrikant: Philips; Modelnummer: OH-1048B2402000U-VDE)
Stroomverbruik in werking	20 W
Stroomverbruik in stand-by	< 2 W
USB Direct	Versie 2.0/1.1
Afmetingen – het apparaat (b x h x d)	500 x 165 x 120,7 mm
Gewicht – Apparaat	3,3 kg

9 Problemen oplossen



Let op

- Never remove the casing of this micro hi-fi.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Hierdoor wordt de garantie ongeldig. Als u problemen tegenkomt bij het gebruik van dit micro hi-fi, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem onopgelost blijft, gaat u naar de website van Philips (www.Philips.com/support). Als u contact opneemt met Philips, moet u ervoor zorgen dat het micro hi-fi zich in de buurt bevindt en dat u het modelnummer en serienummer bij de hand hebt (zie 'Aan de slag' op pagina 95).

Geen stroom

- Controleer of de stekker van de micro hi-fi goed in het stopcontact zit.
- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat.
- Om energie te besparen, wordt de micro hi-fi automatisch in stand-by gezet als u 15 minuten nadat het afspelen van de disc/het USB-apparaat is gestopt niet op een knop hebt gedrukt.

Geen geluid

- Pas het volume aan.

De micro hi-fi reageert niet

- Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze er vervolgens weer in. Schakel de micro hi-fi opnieuw in.

Slechte radio-ontvangst

- Vergroot de afstand tussen het micro hi-fi en uw TV of videorecorder.
- Trek de FM-antenne volledig uit.

De ingestelde tijd op de klok is verdwenen

- Er is een stroomstoring geweest of het netsnoer is eruit geweest.
- Stel de klok opnieuw in.

